



Obrazac SP2

UNIVERZITET U SARAJEVU – KATOLIČKI BOGOSLOVNI FAKULTET
OPIS predmeta

Šifra predmeta: SPNZ-01	Naziv predmeta: BIBLIJSKI GRČKI JEZIK I		
Ciklus: Integrirani	Godina: II.	Semestar: zimski	Broj ECTS kredita: 2
Status: Obvezni		Ukupan broj sati: 30	
Sudionici u nastavi	Nastavnici i suradnici izabrani na oblast kojoj predmet pripada/predmet		
Preduvjet za upis:	Nema		
Cilj (ciljevi) predmeta:	Cilj predmeta jest upoznati studente s osnovama biblijskog grčkoga jezika kao preduvjetom za čitanje novozavjetnih tekstova. Usvojiti osnovnu morfologiju, gramatiku i sintaksu biblijskog grčkog jezika. Zapamtiti određeni fundus grčkih riječi koje se najčešće koriste u Novom zavjetu.		
Tematske jedinice:	<p>Obraduju se osnovni elementi grčke gramatike korištene u Novom zavjetu (deklinacije i konjugacije, osnovna glagolska vremena u aktivu, riječi i vježbe rečenica iz novozavjetnog grčkog jezika). Praktične vježbe omogućuju usvajanje osnovnog grčkoga rječnika potrebnog za prevođenje jednostavnijih biblijskih tekstova.</p> <p>Grčki alfabet i suglasnici, dvoglasnici, hak i naglasak (2) Indikativ prezenta aktivnog glagola „biti“; O-deklinacija (1) Indikativ imperfekta glagola „biti“; relativna zamjenica; deklinacija srednjeg roda (1) Infinitiv i imperativ prezenta glagola „biti“; deklinacija imenica ženskog roda; pridjevi (1) Konjunktiv prezenta; namjerne rečenice; pokazne zamjenice (1) Optativ prezenta glagola „biti“; osobna zamjenica „ja“ (1) Particip prezenta glagola „biti“; osobna zamjenica „ti“ (1) Indikativ, particip i infinitiv futura glagola „biti“ (1) Glagoli na „o“; indikativ prezenta i imperfekta tih glagola (2) Indikativ futura i imperativ prezenta glagola na „o“; povratne zamjenice (2) Konjunktiv i optativ prezenta; posvojene zamjenice (2) Infinitiv i particip prezenta; infinitiv i particip futura; upitna zamjenica (3) Indikativ i imperativ aorista; pridjev „pas“ (2) Konjunktiv i optativ aorista; grčki brojevi (2) Infinitiv i particip aorista; pridjev „megas“ (2) Indikativ perfekta i pluskvamperfekta (2) Infinitiv, particip i konjunktiv perfekta aktivnog (2)</p>		



Ishodi učenja:	Znanje: <ol style="list-style-type: none">1. Nakon uspješno završenog predmeta student će moći:2. Prepoznati i služiti se osnovnim elementima grčke gramatike koja se koristi u Novom zavjetu.3. Čitati lakše novozavjetne tekstove i parafrazirane rečenice iz NZ; te prevoditi s grčkog jednostavne rečenice na hrvatski jezik, kao i na grčki jednostavne rečenice s hrvatskoga jezika.4. Bolje razumjeti filozofsku i teološku terminologiju, posebno onu koja svoj korijen ima u grčkom jeziku.5. Uz pomoć rječnika razumijevati lakše izabrane tekstove Novog zavjeta. Vještine i kompetencije: Studentima je omogućeno upoznavanje osnova biblijskog grčkoga jezika koji je potreban za kasnije prevođenje i čitanje novozavjetnih biblijskih tekstova.
Metode izvođenja nastave:	Predavanja, vježbe i samostalni zadaci
Metode provjere znanja sa strukturom ocjene:	Kroz pismene i usmene provjere znanja. Čitanje, gramatičko-sintaktička raščlamba, prevođenje tekstova koji se vježbaju zajedno, kao i kroz analiziranje rečenica izvan predavanja.
Literatura:	Obavezna: <ol style="list-style-type: none">1. James SWETNAM, Osnove novozavjetnoga grčkog jezika. Prvi dio: morfologija. Svezak I.: lekcije, prev. Darko TOMAŠEVIĆ (Sarajevo: Katolički bogoslovni fakultet, 2011.)2. Nela HORAK-WILLIAMS, Grčki jezik Novog zavjeta. Početnica (Zagreb: KS, 31999.)3. Anto POPOVIĆ, Grčko-hrvatski rječnik Novoga zavjeta sa statistikom grčkih riječi (Zagreb: KS, 2016.) Dopunska: <ol style="list-style-type: none">1. Mario CIFRAK, Vježbenica grčkog jezika Novoga zavjeta. Priručnici 96. (Zagreb: KS, 2012.)2. August MUSIĆ - Niko MARJANIĆ, Gramatika grčkog jezika (Zagreb: Školska knjiga, 162004.)3. Vlastimir H. ĆORIĆ, Osnovi novozavetnog grčkog jezika (Beograd: Sveti arhijerejski sinod Srpske pravoslavne crkve, 1982.)4. Računalni program BibleWorks 8.0.5. Zdravka MARTINIĆ-JERČIĆ - Damir SALOPEK, Grčki glagoli (Zagreb: Školska knjiga, 2001.)6. Zdeslav DUKAT, Gramatika grčkoga jezika (Zagreb; Školska knjiga, 1983.)7. Rudolf AMERL, Grčko-hrvatski rječnik Novog zavjeta (Zagreb: Hrvatsko ekumensko biblijsko društvo, 2000.)